

SUMO by Yonoh, 2013

SANCAL



EXPLICACION DEL MODELO

Yonoh presenta un dúo de sofá y sillón con un toque japonés. El concepto, como su nombre indica, parte de la robusta fisonomía de los luchadores de sumo y contrasta con la ligereza de la base, inspirada en los zuecos que los transportan fuera del ring (dohyō).

Sus perfiladas curvas, sus dimensiones y características generales están orientadas para el canal de contract.

Destaca la peculiar forma de costura que rodea todo el perímetro exterior del asiento.

A pesar de su oronda presencia, **Sumo** ocupa un espacio muy reducido gracias a sus compactas dimensiones (176 y 75 centímetros para el sofá y el sillón respectivamente).

La madera elegida para "calzar" la colección es fresno por su riqueza en vetas y su porosidad. Las opciones de tinte van desde colores muy naturales hasta los más artificiales como el rosa o el amarillo.

Sumo se puede tapizar en tela, piel sintética o piel, y su tapizado es fijo.

IMPORTANTE

Especifique en el pedido el color deseado para zócalo y patas (debe ser el mismo). Ver muestras de tintes para el fresno.

DESCRIPTION OF THE MODEL

Yonoh presents a sofa and armchair duo with a Japanese touch.

The concept, as its name suggests, takes its inspiration from the powerful silhouette of sumo wrestlers, contrasted with the light wooden clogs that they use to and from the ring (dohyō).

The strong curves and reduced dimensions make it an ideal piece for the contract market.

The raised seams help to define the curved lines of the model.

Despite its hefty appearance, **Sumo** has a small footprint (176cm and 75cm for the sofa and armchair respectively).

The wood chosen for the collection is ash, due to its texture and grain. A wide array of stains is available, from natural shades to vibrant colours like pink or yellow.

Sumo can be upholstered in fabric as well as artificial or natural leather. The covers cannot be removed.

IMPORTANT

The colour of the feet and plinth must be specified on the order and can only be one colour. Choose from the range.

CARACTERISTIQUES

Yonoh présente un duo, canapé et fauteuil avec une touche japonisante. Le concept, comme son nom l'indique, s'inspire du puissant gabarit des lutteurs de sumo et contraste avec la légèreté de la base, inspirée des sabots qui les portent hors du ring (dohyō).

Ses courbes, ses dimensions et caractéristiques générales sont orientées vers le secteur des projets.

A noter, la forme particulière de la couture du périmètre extérieur de l'assise.

Malgré sa présence dodue, **Sumo** occupe très peu d'espace grâce à ses dimensions compactes (176 et 75 centimètres pour le canapé et le fauteuil, respectivement).

Le bois choisi pour «chausser» la collection est le frêne pour son grain, riche en veines et sa porosité. Les différentes teintes de bois, vont, des plus naturelles au plus artificielles, comme le rose ou le jaune.

Sumo est disponible en tissu, cuir ou cuir synthétique et sa structure est fixe, non déhoussable.

IMPORTANT

Préciser lors de la commande la couleur du socle et des pieds (doit être identique). Voir échantillons de couleurs pour le frêne.

SUMO by Yonoh, 2013

SANCAL

CARACTERISTICAS TECNICAS

TELA Y PIEL

- Estructura fija, no desfundable.
- Estructura de madera recubierta de espuma HR Ultracel de 30kg y fibra de 100gr.
- Bastidor de asiento preparado con cincha NEA de 80mm y confeccionado con espuma HR Ultracel de 35kg.
- Bastidor de respaldo preparado con tablex de 2,5mm y confeccionado con espuma HR Ultracel de 35kg.
- Brazos preparados con cincha NEA de 60mm y confeccionados con espuma HR Ultracel de 35kg.
- Zócalo y patas: madera de fresno.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

FABRIC AND LEATHER

- Fixed cover, cannot be removed.
- Wooden structure covered in 30Kg HR Ultracel and 100g fibre.
- Seat fitted with 80mm NEA webbing and 35kg HR Ultracel foam.
- Back fitted with 2,5mm Tablex and 35kg HR Ultracel.
- Arms fitted with 60mm NEA webbing and 35Kg HR Ultracel.
- Plinth and feet: ash wood.

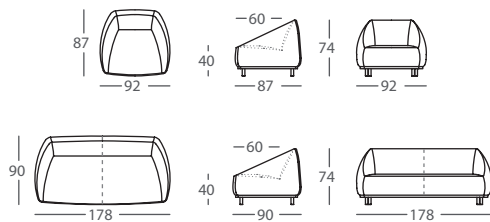
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TISSU ET CUIR

- Structure fixe, non déhoussable.
- Structure en bois recouverte de mousse HR Ultracel 30kg et fibre de 100gr.
- Châssis d'assise avec des sangles NEA de 80mm et réalisé en mousse HR Ultracel de 35kg.
- Châssis de dossier en tablex de 2,5mm réalisé en mousse HR Ultracel de 35kg.
- Accoudoirs avec des sangles NEA de 60mm et réalisés en mousse HR Ultracel de 35kg.
- Socle et pieds: bois de frêne.

ACABADOS Y COLORES / FINISHES AND COLOURS / COULEUR

FRESNO / ASH / FRÈNE Tintes / Stains / Teinture



SILLON 92
ARMCHAIR 92
FAUTEUIL 92 285.11.K

SOFA 178
SOFA 178
CANAPE 178 285.11.T